

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 5.05.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 540 din 4.05.2010

Parlamentul României Camera Deputaților

Cabinet Secretar General

București,
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Cea de-a șasea reuniune a Parteneriatului Parlamentar Asia-Europa
(Bruxelles, 30 mai – 1 iunie 2010)

Parlamentul Belgiei organizează la Bruxelles, în perioada 30 mai – 1 iunie 2010, cea de-a șasea reuniune a Parteneriatului Parlamentar Asia-Europa (Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting, ASEP VI).

Programul celei de-a șasea reuniuni ASEP include două dezbateri ce se vor desfășura în paralel, pe teme privind structurile eficiente de guvernare mondială în domeniile financiar și economic și, respectiv, dezvoltarea durabilă. Sesiunile plenare vor fi prezidate de către președinții celor două Camere ale Parlamentului belgian, care sunt și co-președinți ai reuniunii, conform regulamentului ASEP. Lucrările se vor încheia cu adoptarea unei declarații care va fi prezentată în cadrul viitoarei Reuniuni Asia-Europa (ASEM) de la Bruxelles, din 4-5 octombrie 2010.

La această reuniune va participa doamna Roberta Alma Anastase, președinta Camerei Deputaților, însoțită de domnul Ionuț Lăcustă, consilier în cadrul Cămarilor președintelui Camerei Deputaților.

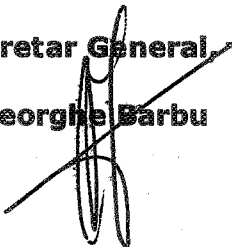
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. d) din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei Roberta Alma Anastase, președinta Camerei Deputaților și a domnului Ionuț Lăcustă, consilier în cadrul Cămariei președintei Camerei Deputaților la conferința menționată;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București - Bruxelles și retur, cu plecare în data de 30 mai 2010, ora 07:20 (RO 371) și întoarcere în data de 1 iunie 2010, ora 23:35 (RO 374);
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile, cazare plafon B, pentru 2 nopți, la unul din hotelurile recomandate de organizatori, și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- să se aprobe suportarea din bugetul Camerei Deputaților a contravalorii cadourilor simbolice pentru delegația condusă de președinta Camerei Deputaților, în conformitate cu art.57, alin.1-a din HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007;
- eventualele cheltuieli de protocol să se suporte din avansul cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar General,

Gheorghe Barbu



Brussels, March 23, 2010

Mrs Roberta Alma Anastase
President
Camera Deputatilor
Izvor Street 2-4 sector 5
050563 Bucarest
Roumania

Mrs President,
Dear Colleague,

Re : Invitation to the Sixth Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting (ASEP VI)
Brussels, Belgium, May 30-June 1, 2010

On behalf of the Belgian Senate and the Belgian House of Representatives we have great pleasure in inviting a delegation from your Parliament to participate in the Sixth Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting in Brussels, Belgium from May 30 till June 1, 2010.

The coming ASEP meeting will be held before the next ASEM summit during the Belgian EU-Presidency and will focus on the economic challenges as a global opportunity to promote the quality of life of our populations.

Preparatory meetings will be held in the afternoon of Sunday, May 30. The ASEP meeting will take place on Monday, May 31 in the Plenary Hall of the House of representatives. The ASEP meeting will also include panel discussions on effective financial and economic world governance structures and sustainable development. The meeting will produce an ASEP declaration which will be presented at the ASEM summit in Brussels on October 4-5, 2010. On Tuesday, June 1 an excursion in the city of Bruges will be organised for all participants.

Federal Parliament of Belgium
ASEP VI Secretariat
Place de la Nation 2 - B-1008 Brussels - Belgium
Tel : + 32 (0)2 549 87 85 - Fax : + 32 (0)2 549 83 02
e-mail : info@asep6.be - www.asep6.be



Programme and agenda

A provisional programme and a draft agenda are enclosed. A final programme and agenda will be provided closer to the meeting.

Delegation size

Please note that delegation size for each participating country is limited to maximum four persons including possible staff members. Countries with bicameral parliaments are kindly asked to distribute the delegation between the two chambers.

Interpretation

The working language is English. The Secretariat will provide simultaneous interpretation for French and Dutch. For the other languages, delegations are kindly requested to provide their own interpreters at their own expenses. Five language channels are available for other languages in the plenary session hall. For the panels and other meetings however, the host country will provide simultaneous interpretation facilities to the extent technically possible. Please register with the secretariat in advance.

Registration

Delegations are requested to register as soon as possible prior to Friday, April 30, 2010. The two registration forms are enclosed and available on the ASEP website www.asep6.be, together with other practical information.

Accommodation

Hotel rooms at preferential rates are provided by the Omnitavel travel agency. Participants are kindly requested to make their hotel booking online on the ASEP website www.asep6.be no later than May 14, 2010.



Observers

Delegations of the Federation of Russia and of Australia will be invited to attend the ASEP VI Conference as observers (in compliance with rule 4 of the ASEP Rules of procedure) as both countries are expected to join ASEM as effective members at the ASEM Summit in Brussels on October 4-5, 2010.

Declaration

Following the ASEP Rules of procedure, the conference will adopt the Declaration of the 6th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting. The declaration will be drafted by the secretariat and submitted to all member parliaments before May 7, 2010. Member parliaments are encouraged to submit their contribution to the first draft final document by the date of Wednesday, May 26, 2010.

If you have any questions or remarks concerning the conference, do not hesitate to contact the ASEP VI Secretariat or have a look at our website : www.asep6.be.

We have every confidence that this ASEP VI meeting in Brussels will be the ideal opportunity for exchanging views in order to reinforce our Asia-Europe partnership.

We look forward to welcoming you in Brussels in May and remain,

Most sincerely yours,

Patrick DEWAELE
President of the House of
Representatives

Armand DE DECKER
President of the Senate

Enclosures : (will be sent to you separately by post and are available on the www.asep6.be website)

- I Draft agenda
- II Provisional programme
- III Practical information
- IV Draft procedures for the Brussels ASEP VI meeting
- V Registration forms

I. Draft agenda

ASEP VI

Sixth Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting (ASEP VI), Brussels, Belgium

May 30-June 1, 2010

"Economic challenges as a global opportunity to promote the quality of life of our populations"

- Adoption of the Agenda
- Election of Officers
- Theme for Panel 1 : "Effective Financial and Economic World Governance Structures"
- Theme for Panel 2 : "Sustainable Development"
- Reports from Panel Discussions 1 and 2
- Adoption of the Declaration of the 6th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting
- Decision on the host country of the 7th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting

II. ASEP VI PROVISIONAL PROGRAMME

THE SIXTH ASIA-EUROPE PARLIAMENTARY PARTNERSHIP MEETING

Brussels, May 30 – June 1 2010

Sunday, 30 May

Arrival in Brussels

- 15.00** **Registration at the Federal Parliament (Main Entrance Hall)**
- 16.00** **Preparatory meeting**
 Venue : Federal Parliament
 Chair : NN (Belgium)
- adoption of the agenda
 - election of meetings officers
 - administrative arrangements
 - organisation of proceedings
 - other business
- 17.00** **Meeting of the Drafting Committee on the Declaration of the 6th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting**
 Venue : Federal Parliament
 Chair : NN (Belgium)
- 19.0** **Departure from hotels by bus :**
 Walking Dinner in Brussels Town Hall, hosted by Mr. Armand DE DECKER, Speaker of the Senate of Belgium and Mr. Patrick DEWAELE, Speaker of the House of Representatives of Belgium, ASEP VI Co-Presidents
- ca 22.00** **Return to hotels by bus**

Monday, 31 May

- 8.00 Registration at the Federal Parliament (Main Entrance Hall)
- 8.40 Departure from hotels by bus
- 9.00 Opening of the meeting and 1st plenary session
Venue : Plenary Hall of the House of Representatives
Chair : Mr. Patrick DEWAEL, Speaker of the House of Representatives
- Opening address by Mr. Patrick DEWAEL, Speaker of the House of Representatives, ASEP VI Co-President
 - Address by Mr. Yves LETERME, Prime Minister of Belgium (ASEM 2010 host) (tbc) / by Mr. Herman VAN ROMPUY, President of the European Council (tbc)
 - Address by NN., delegate of the National People's Congress of China, host country of ASEP V
 - Adoption of the Agenda and procedural decisions of the 6th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting
- 10.00 Group Picture of ASEP VI participants and Coffee Break
- 10.15 Panel Discussion I :
- Theme : Effective Financial and Economic World Governance Structures
- Co-chairs : NN, delegate of a European delegation and NN, delegate of an Asian delegation
- Presentation(s) by keynote speaker(s) : NN
- Discussion
- Rapporteur : NN

- 10.15 Panel Discussion II
- Theme : Sustainable development
- Co-chairs : NN, delegate of a European delegation and NN, delegate of an Asian delegation
- Presentation(s) by keynote speaker(s) : NN
- Discussion
- Rapporteur : NN
-
- 13.00 Lunch (Venue : Reception Room of the Speaker of the Senate), hosted by Mr. Armand DE DECKER, Speaker of the Senate of Belgium, ASEP VI Co-President
-
- 13.30 (if needed) Meeting of the Drafting Committee on the Declaration of the 6th Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting
-
- 14.30 Second Plenary Session
Venue : Plenary Hall of the House of Representatives
Chair : Mr. Armand DE DECKER, Speaker of the Senate of Belgium, ASEP VI Co-President
- Report of Panel Discussion 1
 - Report of Panel Discussion 2
 - Discussion
 - Introductory remarks by Chair of the Drafting Committee
 - Adoption of the ASEP VI Declaration
- Closing of the Meeting
- Address by representative of the host Parliament of ASEP VII
 - Closing address by Mr. Armand DE DECKER, Speaker of the Senate of Belgium.
-
- 19.00 Walking Dinner hosted by Mr. Patrick DEWAELE, Speaker of the House of Representatives of Belgium (Venue : Reception Room of the Speaker of the House). Bus transport to the hotels after the reception

Tuesday, 1 June

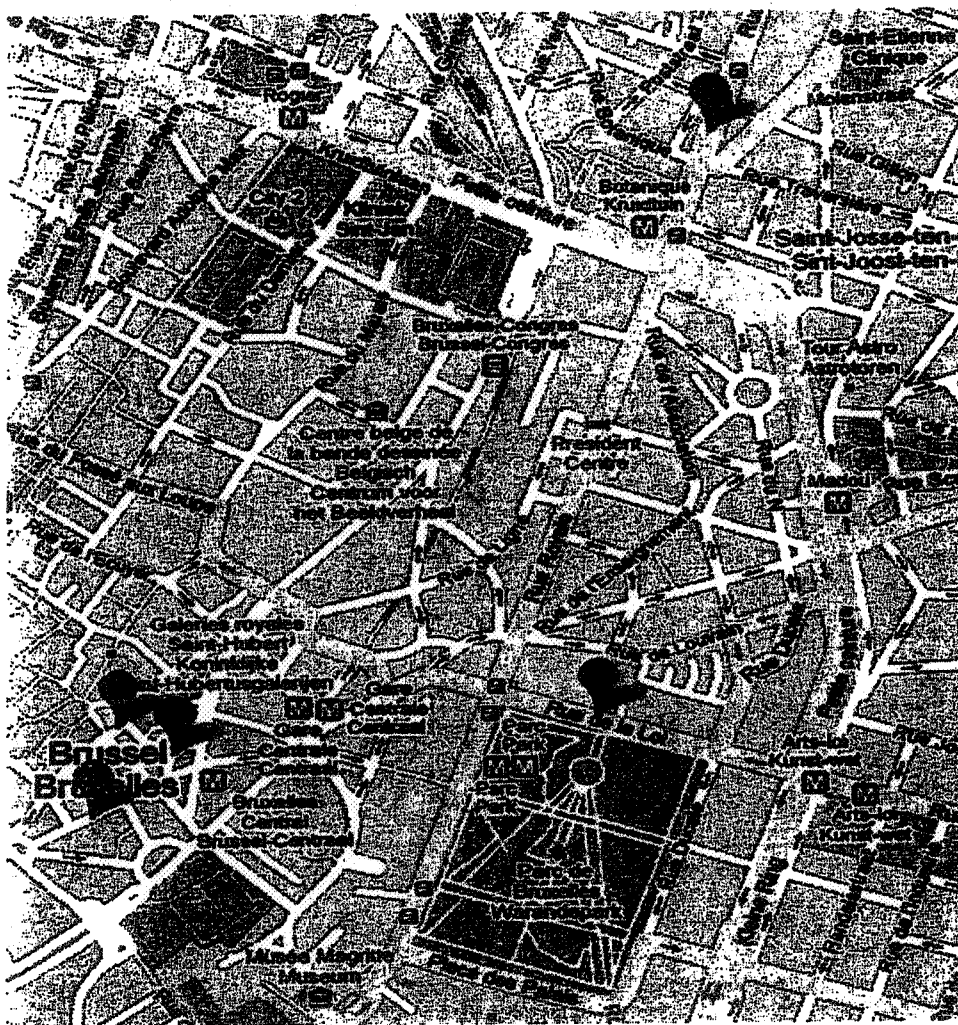
A day tour to the historic city of Bruges, "the Venice of the North"

10:00 Departure from hotel
11:30 Arrival in Bruges
Official welcome by the Governor
12:00 Lunch in the Governor's Palace
14:00 Guided tour of the historical centre of Bruges
15:00 Boat tour on the canals
15:30 Departure from Bruges
17:00 Arrival at the hotel

III. PRACTICAL INFORMATION

Date and Meeting Venue

The 6th Meeting of the Asia-Europe Parliamentary Partnership (ASEP) will be held in the Federal Parliament of Belgium, at the Palais de la Nation located Place de la Nation 2, 1008 Bruxelles.



A. Access through main entrance Hall of Federal Parliament at Place de la Nation (rue de la Loi)

1. Hotel Le Méridien Brussels
2. Royal Windsor Hotel Grand Place
3. Novotel Grand Place
4. Hotel Bloorn

Federal Parliament of Belgium
ASEP VI Secretariat
 Place de la Nation 2 – B-1008 Brussels - Belgium
 Tel : + 32 (0)2 549 87 85 - Fax : + 32 (0)2 549 83 02
 e-mail : info@asep6.be - www.asep6.be